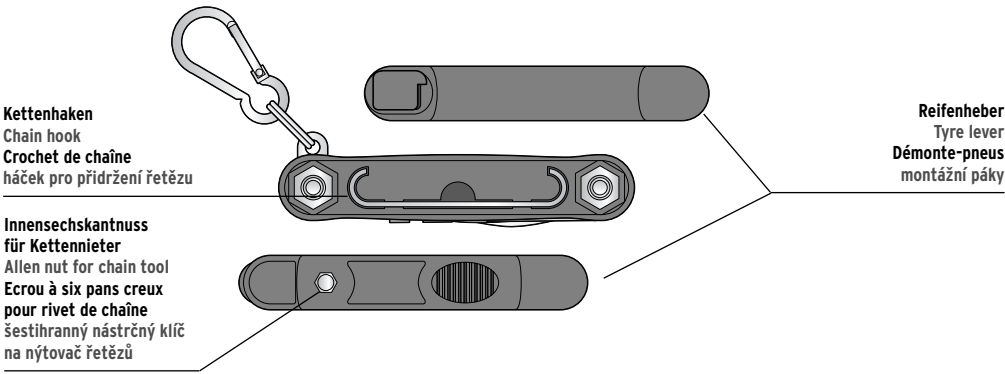




Multifunkční nástroj k jízdnímu kolu

Vážení zákazníci,

s tímto praktickým multifunkčním nástrojem jako průvodcem na cesty budete vybaveni pro každou situaci. Věříme, že Vám bude tento výrobek dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Váš tým Tchibo



Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedoplatněním nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním předejte i tento návod.

Účel použití

- Výrobek je určen pro drobné řemeslné práce, ale nenahrazuje běžně prodejné, plnohodnotné řemeslnické nářadí.
- Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.
- Výrobek je určen pouze pro používání plnoletými osobami.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Výrobek není hračka. Nedovolte dětem jej používat a ukládejte jej na místo chráněné před přístupem dětí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ poranění

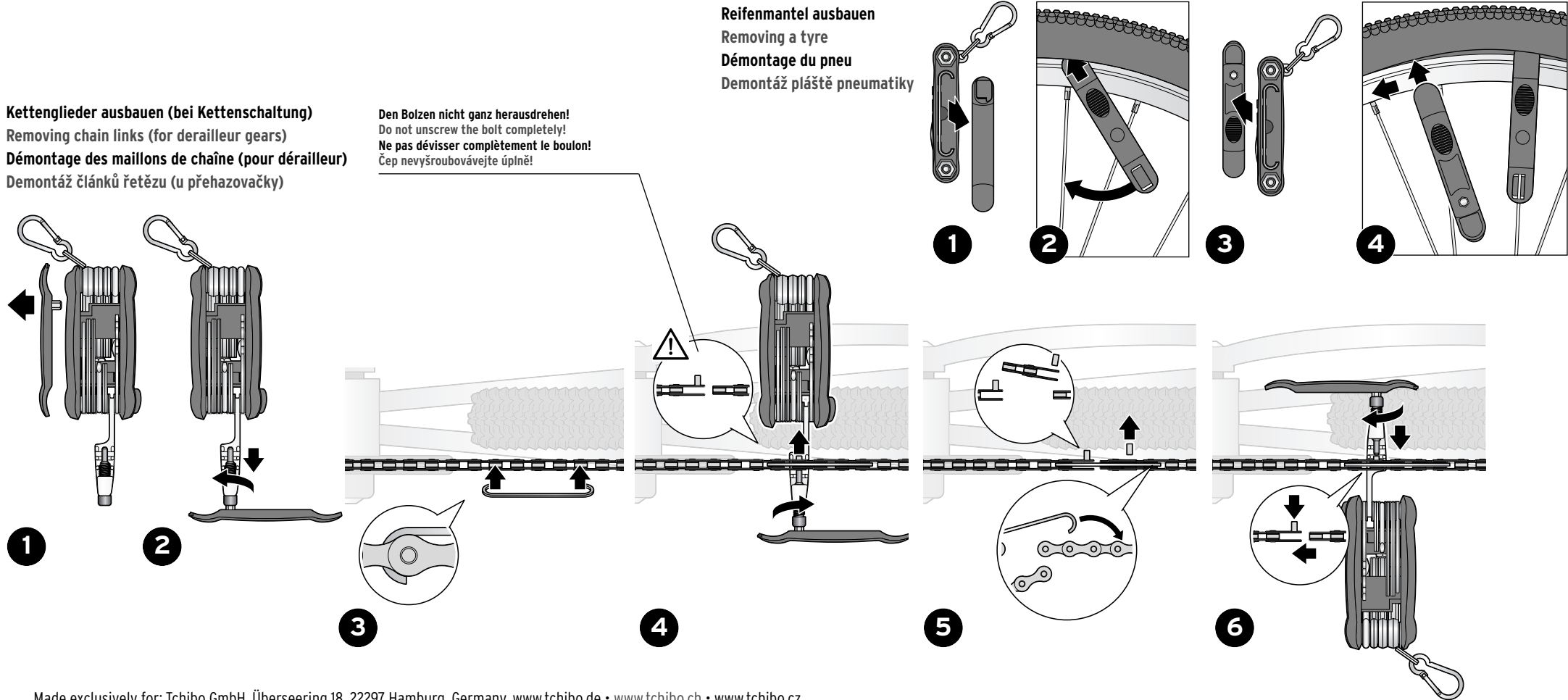
- Při otvírání, zavírání, používání a údržbě výrobku postupujte opatrně, abyste se nepohmoždili.
- Při zavírání se mezi nástrojem a úchyty nesmí nacházet prsty apod.!
- Vždy otevřete a používejte pouze jeden nástroj. Všechny ostatní nástroje zaklapněte. Před používáním nástroje se přesvědčte, jestli je úplně vyklapnutý.
- Multifunkční nástroj po použití vždy úplně zavřete.
- Před každým použitím zkontrolujte, jestli není multifunkční nástroj poškozený. Pokud je poškozený, nesmí se používat.
- S nástrojem nepřecupíte na elektrických vedeních, pokud jsou pod proudem.

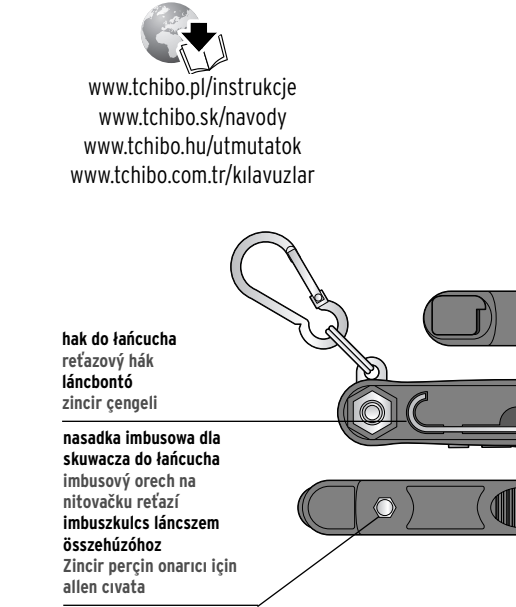
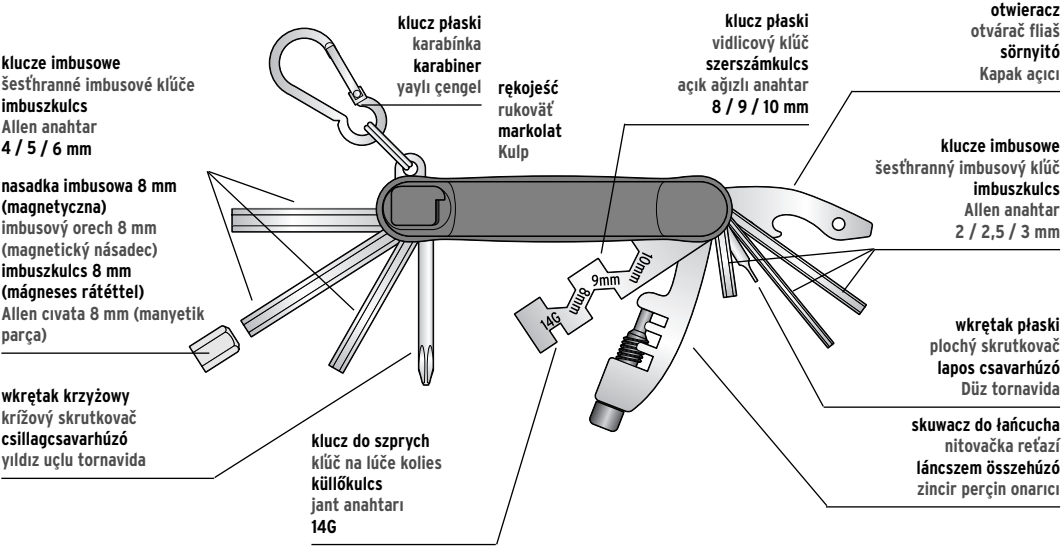
POZOR na věcné škody

- Multifunkční nástroj chráňte před vlhkostí.

Čištění

- ▷ Multifunkční nástroj pravidelně čistěte navlhčeným hadříkem a vždy jej dobře utřete, hlavně pokud navlhnul. Na klouby po čištění naneste lehký strojový olej nebo olej rozpouštějící rez.





Narzędzie wielofunkcyjne

Drodzy Klienci!

Dzięki temu praktycznemu narzędziu wielofunkcyjnemu będą Państwo przygotowani na każdą sytuację, która może się zdarzyć w drodze. Życzymy Państwu wiele radości z użytkowania tego produktu. Zespół Tchibo

Multifunkčný nástroj k bicyklu

Vážení zákazníci!

Tento praktický multifunkčný nástroj je vynikajúcim spoločníkom na cestách, pretože s ním si poradíte v každej situácii. Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom. Váš tím Tchibo

Multifuncionális kerékpár szerszám

Kedves Vásárlónk!

Ez a multifunkciós szerszám praktikus kísérője lesz minden útján, minden helyzetben. Kívánjuk, használja örömmel a termékét! A Tchibo csapata

Bisiklet için çok fonksiyonlu alet

Değerli Müşterimiz!

Bu çok amaçlı pratik çakınız size her durum için donanımlı olacağınız bir yol arkadaşı olacaktır. Yeni ürününüzü güle güle kullanın. Tchibo Ekibiniz

! Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.
Przeznaczenie

- Produkt przeznaczony jest do drobnych prac manualnych i nie stanowi zastępstwa dla dostępnych w handlu, pełnowartościowych narzędzi.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Produkt przewidziany jest do użytku wyłącznie przez osoby pełnoletnie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

- Produkt nie jest zabawką. Należy go przechowywać poza zasięgiem dzieci, tak aby nie miały one dostępu do produktu.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO odniesienia obrażeń ciała

- Podczas otwierania, zamykania, używania i pielęgnacji produktu należy zachować należytą ostrożność, tak aby się nie zmiażdżyć sobie palców. Podczas składania między narzędziami a częściami rękojeści nie mogą znajdować się palce itp.!
- Należy zawsze otwierać i pracować tylko z jednym narzędziem. Wszystkie inne narzędzia należy złożyć. Przed użyciem narzędzia upewnić się, że jest ono całkowicie rozłożone.
- Po użyciu należy zawsze całkowicie złożyć narzędzie wielofunkcyjne.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić narzędzie wielofunkcyjne pod kątem uszkodzeń. Nie wolno używać narzędzia wielofunkcyjnego, jeśli jest ono uszkodzone.
- Nie używać narzędzia na obwodach prądowych znajdujących się pod napięciem.

UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- Chronić narzędzie wielofunkcyjne przed działaniem wilgoci.

! Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedo- patrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.
Účel použitia

- Výrobok je vhodný na drobné remeselné práce, a nie je náhradou bežne predajných, plnohodnotných nástrojov.
- Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.
- Tento výrobok smú používať iba plnoleté osoby.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Tento výrobok nie je hračka. Zabráňte prístupu detí k tomuto výrobku a uchovávať ho mimo ich dosahu.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

NEBEZPEČENSTVO poranenia

- Pri otvárání, zatváraní, používaní a ošetrovaní výrobku postupujte opatrne a tak, aby ste si nespôsobili pomliažde- niny. Pri skladaní nástroja nezasahujte prstami a pod. do priestoru medzi nástrojom a rukovätami!
- Otvárajte a pri práci používajte vždy len jeden nástroj. Zaklopte všetky ostatné nástroje. Pred použitím zabezpečte, aby bol nástroj úplne rozložený.
- Po každom použití vždy riadne zložte celý multifunkčný nástroj.
- Pred každým použitím skontrolujte poškodenia multifunkčného nástroja. Poškodený multifunkčný nástroj sa nesmie pou- žívať.
- Nepoužívajte nástroj pri práci na elektrických obvodoch pod prúdom.

POZOR – Vecné škody

- Chráňte multifunkčný nástroj pred vlhkosťou.

! Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülésére érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.
Rendeltetés

- A termék kisebb barkácsmunkákra alkalmas, és nem pótolja a kereskedelmi forgalomban kapható teljes értékű szerszámokat.
- A termékét magánjellegű használatra tervezték, ipari célokra nem alkalmas.
- A termékét csak nagykorú személyek használhatják.

VESZÉLY gyermekek esetében

- A termék nem játékszer. Tartsa távol a gyermekeket a terméktől, és olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY – sérülésveszély

- Óvatosan bánjon a termékkel, ha kinyitja, becsukja, használja vagy tisztítja, nehogy becsúpj a ujját. Az összehajtás során ne legyen az uja vagy egyéb testrésze a szerszám és a nyél között!
- Mindig csak egy szerszámot nyisson ki és használjon. Az összes többi szerszámot hajtsa be. Mielőtt használná a szerszámot, győződjön meg arról, hogy az teljesen ki van-e hajtva.
- Használat után mindig teljesen hajtsa össze a multifunkciós szerszámot.
- Ellenőrizze a multifunkciós szerszám sértetlenségét minden használat előtt. Tilos használni a multifunkciós szerszámot, ha sérülést észlel rajta.
- Ne dolgozzon a szerszámmal áram alatt álló áramkörökön.

FIGYELEM – anyagi károk

- Óvja a multifunkciós szerszámot a nedvességtől.

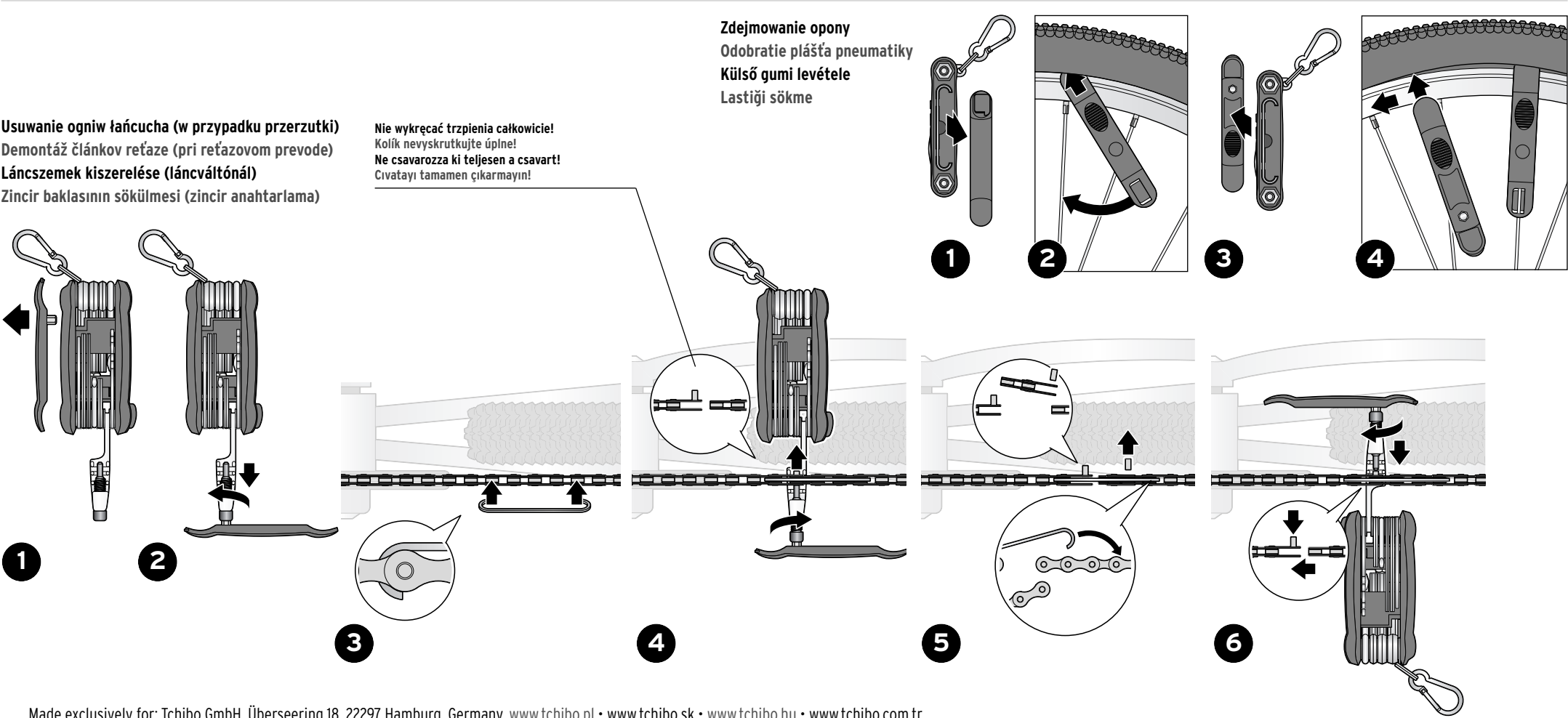
Czyszczenie

➤ Regularnie czyścić narzędzie wielofunkcyjne zwilżoną ściereczką i pamiętać o jego całkowitym wysuszeniu, zwłaszcza gdy uległo zawilgoceniu. Po wyczyszczeniu nanieść na zawiasy trochę lekkiego oleju maszynowego lub oleju rozpuszczającego rdzę.

➤ Multifunkčný nástroj pravidelne čistite navhčenou handričkou a dobre ho osušte, najmä po jeho namočení. Po vyčistení ošetríte kľby ľahkým strojovým olejom alebo olejom na odstránenie korózie.

Tisztítás

➤ Rendszeresen tisztítsa meg a multifunkciós szerszámot nedves kendővel, és jól törölje szárazra, különösen akkor, ha az nedves lett. Tisztítás után vigyen fel a zsánérakra egy kis szerszámolajat vagy rozsdaeltávolító olajat.



Uswanie ogni łańcucha (w przypadku przerzutki)
Demontáž člámkov reťaze (pri reťazovom prevode)
Láncszemek kiserelése (láncváltónál)
Zincir baklasının sökölmesi (zincir anahtarlama)

Nie wykręcać trzpienia całkowicie!
Kolík nevyskrutkujte úplne!
Ne csavarozza ki teljesen a csavart!
Civatayı tamamen çıkarmayın!

Zdejmowanie opony
Odobratie pláštá pneumatiky
Külső gumi levétele
Lastígi sökme

1 2 3 4 5 6

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl • www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr